

September 2020

erscheint  
am 01.09.2020

# AMTSBLATT der Gemeinde Lichtenau

www.gemeinde-lichtenau.de



Jahrgang 21, Nr. 09

mit den Ortsteilen Auerswalde, Biensdorf, Garnsdorf, Krumbach,  
Merzdorf, Niederlichtenau, Oberlichtenau und Ottendorf

## Liebe Einwohner,

am 11.08.2020 und am 14.08.2020 haben zwei Starkregenereignisse unsere Gemeinde heimgesucht, wie wir sie lange nicht erlebt haben! So viel Niederschlag innerhalb von wenigen Stunden ist außergewöhnlich. Einige unserer Einwohner haben Schäden an Hab und Gut zu verzeichnen. Dank des unverzüglichen Einsatzes aller unserer 5 Feuerwehren bei 40 Einsätzen, des Bauhofes, der Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung, des stellvertretenden Bürgermeisters Gert Eidam und vieler freiwilliger Helfer konnten die Schäden begrenzt und die Lage beherrscht werden. An dieser Stelle danke ich deshalb allen, die die Situation rechtzeitig erkannt haben, sich selbstlos eingesetzt und mit angepackt haben! Allen Geschädigten wünsche ich viel Kraft und Mut für den Wiederaufbau und sichere Ihnen die Unterstützung zu, soweit das durch die Gemeinde möglich ist.

**Ihr Andreas Graf, Bürgermeister**



Foto: Tizian Armann



Foto: Tizian Armann



Foto: Andreas Graf



Foto: Heiko Bauer



Foto: Thomas Runge



Foto: Thomas Runge



## Informationen aus der Hauptverwaltung

### Informationen zu Starkregen- und Hochwasserereignissen

Naturgewalten wie Hochwasser, Überflutungen durch Starkregenereignisse oder Sturzfluten können jeden treffen. Die Erfahrungen aus den Hochwasserereignissen der letzten Jahre zeigen, wie notwendig es ist, neben dem öffentlichen Hochwasserschutz auch die Eigenvorsorge zu betrachten.

Wir möchten Sie daher erneut auf die Freihaltung der Gewässerrandstreifen lt. § 24 SächsWG i. V. m. § 38 WHG verweisen (siehe Merkblatt). Bei dem aktuellen Starkregenereignis am 11.08.2020 verkeilten sich Bretter, Mülltonnen und Autoreifen unter Brücken und Durchlässen und stauten das Wasser unnötig an. Oft wurden diese im sogenannten Gewässerrandstreifen (5 m beidseitig entlang der Bäche) aufbewahrt und vom Wasser mitgerissen. Im Gewässerrandstreifen sind aber weder Baulichkeiten noch Ablagerungen erlaubt.

Es ist außerdem zu bedenken, dass für den Schutz privater Grundstücke besonders die Besitzer in der Verantwortung sind. In § 5 Abs. 2 Wasserhaushaltsgesetz (WHG) wird dazu Folgendes ausgeführt:

„Jede Person, die durch Hochwasser betroffen sein kann, ist im Rahmen des ihr Möglichen und Zumutbaren verpflichtet, geeignete Vorsorgemaßnahmen zum Schutz vor nachteiligen Hochwasserfolgen und zur Schadensminderung zu treffen, insbesondere die Nutzung von Grundstücken den möglichen nachteiligen Folgen für Mensch, Umwelt oder Sachwerte durch Hochwasser anzupassen.“

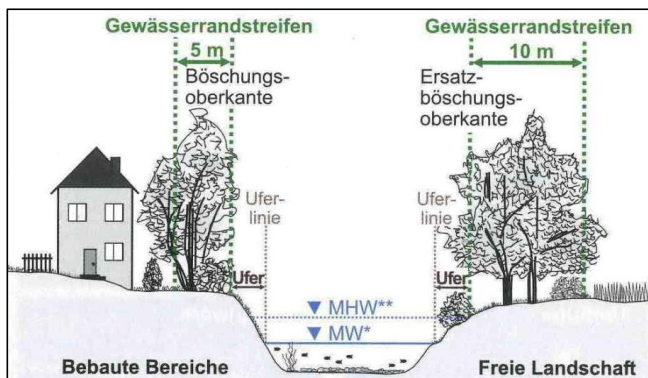
Es sind deshalb unbedingt eigene Schutzvorkehrungen vorzusehen.

Wirksame Maßnahmen sind u.a. Geländeprofilierung und Oberflächenentwässerung, Vorhalten von Pumpen oder Sand für Sandsäcke. Sandsäcke können zum Preis von 2,00 Euro/10 Stück auch im Bürgerservice erworben werden. Einen guten Überblick bietet auch die Hochwasserbroschüre. Diese ist online unter <https://publikationen.sachsen.de/bdb/artikel/15391> und im Bürgerservice kostenfrei verfügbar.



Anne Böhme, Öffentlichkeitsarbeit

### Merkblatt – Gewässerrandstreifen an oberirdischen Gewässern (§ 24 SächsWG i. V. m. § 38 WHG)



#### Begriffsdefinitionen:

##### Gewässerbett:

Sohle eines permanenten oder zeitweiligen (temporären) oberirdischen Gewässers.

##### Uferlinie:

Grenze zwischen Bett und Ufer, bestimmt durch Linie des Mittelwasserstandes (MW – Mittlere Wasserlinie im Durchschnitt der letzten 20 Jahre).

##### Ufer:

Bereich zwischen Uferlinie und Böschungsoberkante.

##### Böschungsoberkante:

Meist anhand Geländeform erkennbar. Wenn nicht, dann tritt an ihre Stelle die Linie des mittleren Hochwasserstandes (MHW – Mittlere Hochwasserlinie im Durchschnitt der letzten 20 Jahre).

##### Gewässerrandstreifen:

Schließt sich landwärts an die Böschungsoberkante an.

##### Gesetzlich definierte Breite des Gewässerrandstreifens:

- innerhalb von im Zusammenhang bebauten Ortsteilen = 5 Meter
- außerhalb = 10 Meter

#### Funktionen der Gewässerrandstreifen:

- Erhaltung und Verbesserung der ökologischen Funktionen oberirdischer Gewässer
- Wasserspeicherung
- Sicherung des Wasserabflusses
- Verminderung von Stoffeinträgen in das Gewässer

#### Verantwortliche für die Bewirtschaftung und Pflege der Gewässerrandstreifen:

- Eigentümer, Nutzungsberechtigte

#### Im Gewässerrandstreifen ist verboten:

- Entfernen von standortgerechten Bäumen und Sträuchern (z. B. Erlen, Weiden, Eschen; ordnungsgemäße Forstwirtschaft ausgenommen)
- Neuanpflanzungen nicht standortgerechter Bäume und Sträucher (z. B. Nadelgehölze, Thuja)
- Errichtung von baulichen und sonstigen Anlagen (z. B. Schuppen, Carport, Zäune, Komposter), hierzu zählen auch jegliche Aufschüttungen und Ausgrabungen
- (auch nur zeitweise) Ablagerungen von Gegenständen (z. B. Holz, Kompost, Grünschnitt), die den Wasserabfluss behindern oder die fortgeschwemmt werden können
- Umwandlung von Grünland in Ackerland
- Umgang mit wassergefährdenden Stoffen (z. B. Öle, Kraftstoffe)
- Verwendung von Dünge- und Pflanzenschutzmitteln auf einer Breite von fünf Metern

Zu widerhandlungen können als Ordnungswidrigkeit geahndet werden. Zur Herstellung des ordnungsgemäßen Zustandes erfolgt zudem eine kostenpflichtige Anordnung durch die untere Wasserbehörde.

#### Befreiungen von den genannten Verboten (§ 38 Abs. 5 WHG und § 24 Abs. 3 S. 2 SächsWG):

Die untere Wasserbehörde kann von einem Verbot im Einzelfall eine widerrufliche Befreiung erteilen, wenn überwiegende Gründe des Allgemeinwohls die Maßnahme erfordern oder das Verbot im Einzelfall zu einer unbilligen Härte führt. Die Befreiung ist bei der unteren Wasserbehörde in jedem Fall zu beantragen.

## Einsätze der Feuerwehren im Monat Juli 2020



**22.07.2020, 15.59 Uhr**  
**Ortsfeuerwehr Auerswalde, Ortsfeuerwehr Garnsdorf**  
 Auerswalde, Chemnitztal – Waldstück „Boden“  
 ca. 10 m<sup>2</sup> Waldfläche brennen

**25.07.2020, 22.44 Uhr**  
**Ortsfeuerwehr Ottendorf**  
 Ottendorf S 200 Richtung Mittweida,  
 Wildunfall eines PKW, auslaufende Betriebsmittel

**27.07.2020, 16.29 Uhr**  
**Ortsfeuerwehr Auerswalde, Ortsfeuerwehr Garnsdorf**  
 Auerswalde, Goethestraße, brennende Hecke

**28.07.2020, 12.14 Uhr**  
**Ortsfeuerwehr Ottendorf, Ortsfeuerwehr Krumbach**  
 Ottendorf, Hauptstraße 32, ca. 30 m<sup>2</sup> Wiese brennen

**28.07.2020, 20.27 Uhr**  
**Ortsfeuerwehr Oberlichtenau, Ortsfeuerwehr Auerswalde**  
**Freiwillige Feuerwehr Frankenberg**  
 Niederlichtenau, Brunnenstraße 11,  
 Fehlalarm ausgelöst durch BMA (Brandmeldeanlage)  
 bei der Fa. Lichtenauer Mineralquelle

**28.07.2020, 22.03 Uhr**  
**Ortsfeuerwehr Oberlichtenau, Ortsfeuerwehr Auerswalde**  
**Freiwillige Feuerwehr Frankenberg**  
 Niederlichtenau, Brunnenstraße 11,  
 Fehlalarm ausgelöst durch BMA (Brandmeldeanlage)  
 bei der Fa. Lichtenauer Mineralquelle

Röber, Gemeindeführer

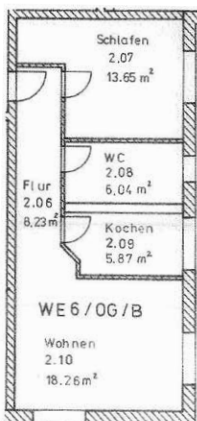


## Informationen aus der Bau- und Ordnungsverwaltung

### Straßensperrungen und Verkehrseinschränkungen im September 2020

Ort	Zeitraum	Verkehrseinschränkungen	Grund
<b>Ortsteil Auerswalde</b>			
Walther-Rathenau-Straße	31.08. bis 11.09.2020	<b>Vollsperrung</b>	Kabelreparatur
<b>Ortsteil Niederlichtenau</b>			
Kirchgasse	Anfang Juni bis Ende September (Zeitraum der gesamten Baumaßnahme)	<b>Vollsperrung</b> , Zuwegung zum Friedhof und zur Kirche ist von der Schafgasse / Kirchgasse wechselseitig gewährleistet	Trinkwasserleitungsbau / Straßenbau
<b>Ortsteil Oberlichtenau</b>			
Badstraße Höhe Hausnummer 38	31.08. bis 16.09.2020	<b>Vollsperrung</b>	Neubau Hausanschluss
Die aktuellsten Straßensperrungen und Verkehrseinschränkungen finden Sie auf unserer Website <a href="http://www.gemeinde-lichtenau.de">www.gemeinde-lichtenau.de</a> unter der Rubrik – Neues von der Baustelle			
			<b>Andreas Graf, Bürgermeister</b>

## Wohnungsangebote



**Am Fritschgut 6**  
**2-Raum-Wohnung**  
**im Ortsteil Niederlichtenau**

Lage: ..... 1. OG mitte  
 Fläche: ..... ca. 50,41 m<sup>2</sup>  
 mit Keller und PKW-Stellplatz, Bad mit Wanne  
 Kaltmiete ..... 258,00 EUR  
 Stellplatz (Nr. 24) ..... 10,00 EUR  
 TV-Anschluss ..... 7,50 EUR  
 Betriebs-/ Heizkosten ..... 110,00 EUR  
**Gesamtmiete ..... 385,50 EUR**  
 Kautions: ..... 774,00 EUR  
 (3 Kaltmieten)

Die Wohnung wurde 2020 umfangreich saniert. Fußbodenbeläge, Zimmertüren, Heizkörper, Badeinrichtung sowie alle Fliesen- und Malerflächen wurden erneuert.

Die Wohnung ist ab dem 01.11.2020 verfügbar, gegebenenfalls ist auch der 01.09.2020 möglich.

**Hinweis:**

Das Angebot gilt vorbehaltlich Zwischenvermietungen. Änderungen sind vorbehalten. Die Darstellungen auf dem Grundriss sind beispielhaft und können abweichen.

**Ansprechpartnerin:**

Stefanie Rathmann  
 Tel. 037208/800-40  
 E-Mail: [stefanie.rathmann@gemeinde-lichtenau.de](mailto:stefanie.rathmann@gemeinde-lichtenau.de)





## Informationen anderer Behörden und Verbände



### EKM Entsorgungsdienste Kreis Mittelsachsen GmbH

Frauensteiner Straße 95, 09599 Freiberg

#### Giftfrei durch das Jahr

Seit dem 17. August ist das Spezialfahrzeug für giftige Abfälle auf seiner Herbstsammeltour unterwegs.

Die genauen Standplätze und -zeiten sind im Abfallkalender ab Seite 22 und auf der Internetseite [www.ekm-mittelsachsen.de](http://www.ekm-mittelsachsen.de) (Rubrik: Abfallentsorgung/ Schadstoffe) veröffentlicht. Eventuelle Standplatzänderungen sind ebenfalls auf der Website (Rubrik: Aktuelles) einsehbar.

#### Wichtig:

Die giftigen Abfälle sind unbedingt **persönlich** beim Personal abzugeben. Unbeaufsichtigt abgestellte Gifte gefährden Kinder, Tiere und die Umwelt. **Bis zu 30 Liter bzw. 30 Kilogramm** werden **kostenfrei** angenommen.\* Weil das Mobil nur begrenzt Platz hat, können größere Men-

gen nicht mitgenommen werden. Diese können im Zwischenlager für Sonderabfall (FNE, Freiberg) bis 60 Kilogramm oder Liter kostenfrei abgegeben werden.

#### Problemstoffe sind z.B.:

- Öl-, Nitro-, Alkydharzlacke und -farben,
- Haushalt- und Fotochemikalien,
- Abbeiz- und Holzschutzmittel, Düngemittel,
- Fleckentferner, Löse- und Desinfektionsmittel,
- Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel,
- Spraydosen mit Restinhalten, Klebstoffe,
- Quecksilber-Thermometer und Medikamente,

- Batterien und Feuerlöscher,
- Leuchtstoffröhren, Energiesparlampen und quecksilberhaltige Abfälle
- Öle und Behältnisse mit unbekanntem Inhalt.

**Asbest, Teerpappen, Eternit und Gasflaschen** nimmt das Schadstoffmobil **nicht** mit. Diese Abfälle werden im Zwischenlager für Sonderabfall in Freiberg, Schachtweg 6, **kostenpflichtig** angenommen. Bei der Anlieferung von Asbest ist vorher ein kostenfreier Sack (big bag) dort abzuholen.

Sie sind nicht sicher, ob Ihr Abfall angenommen wird? Rufen Sie uns einfach an: Abfallberatung der EKM, Telefon 03731/2625-41 und -42.

Saskia Siegel

### Erster bundesweiter Warntag am 10. September 2020

In Deutschland findet am **10. September 2020** erstmals ein bundesweiter Warntag statt. Dabei soll die Bevölkerung für Gefahrenlagen sensibilisiert sowie die Warnmittel und Warnsignale bekannter gemacht werden.

Um **11.00 Uhr** ertönen die Sirenen im Landkreis mit dem Signal „Warnung vor einer Gefahr“. Gegen **11.20 Uhr** wird für die Sirenen das Signal „Entwarnung“ ertönen.

Parallel erfolgt eine Nachricht über die Smartphone-App BIWAPP.

**Weitere Informationen finden sie auf Seite 6 der Mai-Ausgabe 2020.**



## Veranstaltungen

Di., 01.09.2020  
15.30 – 18.00 Uhr

#### Sprechzeiten Friedensrichter

Ort: Rathaus Lichtenau, Auerswalder Hauptstraße 2 im Zimmer 1.08 (Erdgeschoss)

Sa., 05.09.2020  
15.00 – 18.00 Uhr

#### Kinderfest in Krumbach

Ort: Dorfstraße 13 – Wiese am Feuerwehrgerätehaus – 09244 Lichtenau Heimatfreunde Krumbach e.V.  
Kinderfest in Krumbach mit Hüpfburg, Glücksrad, Bierkastenklettern, Slackline, Freiwillige Feuerwehr Krumbach und vieles mehr. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Di., 08.09.2020  
15.00 – 17.00 Uhr

#### Sprechzeiten Bürgerpolizisten

Ort: Rathaus Lichtenau, Auerswalder Hauptstraße 2 im Zimmer 1.08 (Erdgeschoss)

Di., 08.09.2020  
16.30 – 18.00 Uhr

#### Termin Rentenberatung Rathaus

Ort: Rathaus Lichtenau, Auerswalder Hauptstraße 2 im Zimmer 1.10 (Erdgeschoss)

Die Deutsche Rentenversicherung bietet einen wichtigen Service: kostenlose und kompetente Beratung durch ehrenamtliche Mitarbeiter. Die Versichertenberaterin Frau Sahrada beantwortet Ihre Fragen zur Rentenversicherung und hilft dabei, Ihr Versicherungskonto zu klären und Anträge auf Leistungen der Rentenversicherung zu stellen.  
**Bitte nutzen Sie die telefonische Voranmeldung unter 0172/3637696.**

Di., 08.09.2020  
19.30 Uhr

#### Midissage zur Ausstellung KUNST Mein Tagebuch Frithjof Herrmann

Ort: Dorfgemeinschaftshaus Auerswalde, Am Erlbach 4, 09244 Lichtenau OT Auerswalde

Veranstalter: dorfgalerie auerswalde e.V., Ansprechpartner: Arndt Unger, E-Mail: [info@dorfgalerie-auerswalde.de](mailto:info@dorfgalerie-auerswalde.de)  
Nach der Coronapause freuen wir uns, wieder eine wunderbare Ausstellung im DG-Haus präsentieren zu können.

Noch mehr Veranstaltungen finden Sie im Internet auf [www.gemeinde-lichtenau.de](http://www.gemeinde-lichtenau.de). Gern können Sie Ihr Fest, Ihren Vortrag und Ihre Ausstellung online eintragen: <http://www.gemeinde-lichtenau.de/veranstaltung-eintragen.html>



## Termine, Öffnungszeiten, wichtige Rufnummern

Die nächste Gemeinderatssitzung findet **am Montag, dem 07.09.2020 im Dorfgemeinschaftshaus Auerswalde (Saal im 1. Obergeschoss), Am Erlbach 4**, um 19.00 Uhr statt.

Die Tagesordnungen zu den Sitzungen des Gemeinderates werden nach unserer Bekanntmachungssatzung an der Anschlagtafel Ortsteil Auerswalde, Auerswalder Hauptstraße 2 (Rathaus) und an der Anschlagtafel Ortsteil Ottendorf, Schulstr. 15 (Zur Amtsstube) ausgehängt und zusätzlich werden die Tagesordnungen auch auf unserer Homepage [www.gemeinde-lichtenau.de](http://www.gemeinde-lichtenau.de) unter der Rubrik „**Rathaus, Bürgermeister & Gemeinderat**“ veröffentlicht.

### Sprechzeiten des Bürgermeisters Andreas Graf:

nach telefonischer Vereinbarung von Ort und Zeit unter Tel. 037208/80069

Gemeindeverwaltung im  
**Rathaus Lichtenau**, Auerswalder Hauptstraße 2 in 09244 Lichtenau  
Telefon: 037208/80010  
(auch bei Hochwasserfragen):  
Fax: 037208/80055  
E-Mail: [post@gemeinde-lichtenau.de](mailto:post@gemeinde-lichtenau.de)  
Internet: [www.gemeinde-lichtenau.de](http://www.gemeinde-lichtenau.de)

### Öffnungszeiten Bürgerservice und Finanzverwaltung

Montag: 13.00 – 16.00 Uhr  
Dienstag: 9.00 – 12.00 Uhr und  
13.00 – 18.00 Uhr  
Mittwoch: geschlossen  
Donnerstag: 13.00 – 16.00 Uhr  
Freitag: 9.00 – 12.00 Uhr

### Öffnungszeiten Bau- und Ordnungsverwaltung:

Dienstag: 9.00 – 12.00 Uhr und  
13.00 – 18.00 Uhr  
und nach Vereinbarung

### Sprechzeit der Friedensrichter:

Herr Peter Wirth od. Herr Andreas Schröcke  
**regelmäßig am ersten Dienstag des Monats**, 15.30 – 18.00 Uhr,  
im Rathaus Lichtenau (Erdgeschoss  
Zimmer 1.08), **Dienstag, den 01.09.2020**

### Öffnungszeiten:

#### Bücherei – Oberlichtenau

Bahnhofstraße 9 (Villa)  
dienstags von 10.00 bis 17.00 Uhr geöffnet  
Tel.: 037208/884167

#### Achtung, geänderte Öffnungszeiten:

**01.09. + 08.09. nur von 10.00 bis 12.00 Uhr**  
**29.09. nur von 12.00 bis 17.00 Uhr**

#### DRK Kinder- und Jugendtreff

Auerswalder Straße 8  
Tel.: 037208/884481

Montag: geschlossen  
Di. – Do.: 11.00 – 17.30 Uhr  
Freitag: 11.00 – 19.00 Uhr  
Jeden 1. und 3. Samstag im Monat:  
11.00 – 17.30 Uhr

### Wichtige Rufnummern:

**Polizei – Notruf 110**  
**Feuerwehr, Rettungsdienst – Notruf 112**  
**Kassenärztlicher  
Bereitschaftsdienst 116 117**  
(montags, dienstags, donnerstags  
19.00 – 07.00 Uhr, mittwochs und freitags  
14.00 – 07.00 Uhr, samstags, sonntags,  
Feiertage 07.00 – 07.00 Uhr)

#### Krankentransport: 0371/19222

**FAX Leitstelle Chemnitz 112 oder**  
(auch für Gehörlose) **0371/488-3799**

**E-Mail Leitstelle Chemnitz**  
[leitstelle@feuerwehr-chemnitz.de](mailto:leitstelle@feuerwehr-chemnitz.de)

#### Havarie Trinkwasser/Abwasser ZWA Hainichen

Tel.: 0151/12644995, [www.zwa-mev.de](http://www.zwa-mev.de)

#### Trinkwasser RZV Lugau/ Glauchau

Tel.: 03763/405-0, [www.rzv-glauchau.de](http://www.rzv-glauchau.de)

#### Havarie Elektroenergie

**MITNETZ-Notdienst**  
Tel.: 0800/2305070, [www.enviam.de](http://www.enviam.de)

#### Havarie Erdgas inetz

Tel.: 0800/111148920

#### Polizeirevier Mittweida

Tel.: 03727/980-0

#### Hochwasserinformationen

[www.hochwasserzentrum.sachsen.de](http://www.hochwasserzentrum.sachsen.de)  
[www.smul.sachsen.de/fulg](http://www.smul.sachsen.de/fulg)

#### Informationen zum Hochwasserschutz an der Zschopau:

<http://www.ps-frankenberg.de>

Sprachansage Hochwasserwarnungen  
Information Tel.: 0351/79994-100  
Messwertansage im Landeshochwasser-  
zentrum Tel.: 0351/79994-400  
MDR-Videotext ab Seite 530  
Information Aktuelle Wasserstände

#### Landkreis Mittelsachsen

Tel.: 03731/799-0  
[www.landkreis-mittelsachsen.de](http://www.landkreis-mittelsachsen.de)

#### Waldbrandwarnungen:

[www.landkreis-mittelsachsen.de](http://www.landkreis-mittelsachsen.de)  
Aktuelles e Waldbrandwarnstufen  
[www.smul.sachsen.de/sbs/](http://www.smul.sachsen.de/sbs/)  
e aktuelle Waldbrandgefährdung  
e Liste der Warnstufen  
[www.gemeinde-lichtenau.de](http://www.gemeinde-lichtenau.de)  
e aktuelle Waldbrandstufen

### Sprechzeiten der Bürgerpolizisten

Die gemeinsam für Lichtenau und Fran-  
kenberg tätigen Bürgerpolizisten haben  
feste Sprechzeiten:

In **Lichtenau** sind die Bürgerpolizisten  
**jeden 2. Dienstag im Monat** im Rat-  
haus, Auerswalder Hauptstr. 2; Zi. 1.08,  
von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr persönlich  
und sonst unter Tel.: 037206/48680 er-  
reichbar.

**Dienstag, den 08.09.2020**

Anne Böhme, Öffentlichkeitsarbeit

## Achtung – wichtige Kontaktdaten zum Thema Coronavirus!



### Landratsamt Mittelsachsen Abteilung Gesundheitsamt

Erreichbarkeit: Telefon während der Dienstzeiten: 03731/799-6249, E-Mail: [gesundheit@landkreis-mittelsachsen.de](mailto:gesundheit@landkreis-mittelsachsen.de)



### Hotline zum neuartigen Coronavirus – Bundesministerium für Gesundheit:

Telefon: 030/346465100, weitere Informationen BzGA



Aktuelle Information für unsere Bürger zur weiteren Entwicklung finden Sie auch auf der Homepage der  
Gemeinde Lichtenau unter <https://www.gemeinde-lichtenau.de/corona-infos.html>

Anne Böhme, Öffentlichkeitsarbeit





Foto: Anke Fleischer

Glückwünsche zum 80. Geburtstag am 22.07.2020 für Karlheinz Willisch aus dem Ortsteil Auerswalde



Foto: Anke Fleischer

Glückwünsche zum 85. Geburtstag am 25.07.2020 für Heinz Seidler aus dem Ortsteil Auerswalde



Foto: Anke Fleischer

Glückwünsche zum 90. Geburtstag am 14.08.2020 für Lieselotte Gläser aus dem Ortsteil Garnsdorf



Foto: Anke Fleischer

Glückwünsche zum 90. Geburtstag am 07.08.2020 für Helga Heinrich aus dem Ortsteil Auerswalde



Foto: Anke Fleischer

Glückwünsche zum 90. Geburtstag am 09.08.2020 für Brigitte Fritzsche aus dem Ortsteil Auerswalde



Foto: Gert Eidam

Glückwünsche zum 80. Geburtstag am 25.07.2020 für Ingrid Stör aus dem Ortsteil Ottendorf



Foto: Gert Eidam

Glückwünsche zum 85. Geburtstag am 16.08.2020 für Helga Antrag aus dem Ortsteil Ottendorf übermittelt der stellvertretende Bürgermeister Gert Eidam



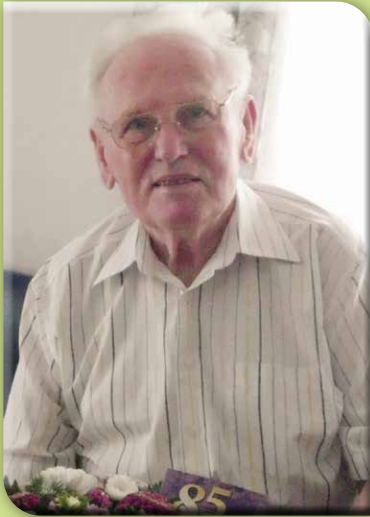


Foto: Gert Eidam

Glückwünsche zum 85. Geburtstag am 15.08.2020 für Hans Möbius aus dem Ortsteil Ottendorf



Foto: Andreas Graf

Glückwünsche zum 100. Geburtstag am 24.07.2020 für Elsbeth Grünert aus dem Ortsteil Oberlichtenau übermittelt der Bürgermeister Andreas Graf



Foto: Gert Eidam

Glückwünsche zum 80. Geburtstag am 05.08.2020 für den ehemaligen stellvertretenden Bürgermeister Manfred Mehner aus dem Ortsteil Auerswalde übermitteln die stellv. Bürgermeister Gert Eidam und Jens Scheunert

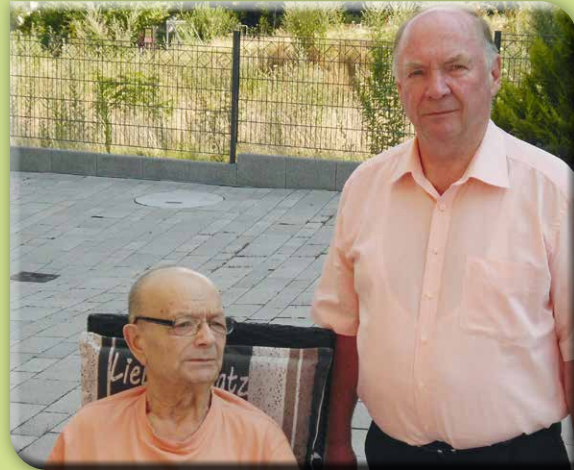


Foto: Gert Eidam

Glückwünsche zum 80. Geburtstag am 19.07.2020 für Werner Rothe aus dem Ortsteil Ottendorf übermittelt der stellvertretende Bürgermeister Gert Eidam



Foto: Anke Fleischer

Herzlichen Glückwunsch zur Diamanten Hochzeit für Christa und Werner Wolf am 06.08.2020 aus dem Ortsteil Auerswalde



Foto: Gert Eidam

Herzlichen Glückwunsch zur Diamanten Hochzeit für Brigitte und Walter Heinze am 30.07.2020 aus dem Ortsteil Ottendorf übermittelt der stellvertretende Bürgermeister Gert Eidam



## Weitere Informationen

### Die Fahrbibliothek begrüßt wieder ihre Leser

Ab sofort dürfen die Leser und Leserinnen wieder selbst in der Fahrbibliothek auswählen und ausleihen. Dabei sind folgende Regeln zu beachten:

- Besuchen Sie uns nur, wenn Sie sich gesund fühlen!
- Tragen Sie bitte einen Mund- und Nasen-Schutz und beachten Sie die allgemeinen Hygieneempfehlungen!
- Der Zutritt in die Fahrbibliothek erfolgt einzeln bzw. als Familie. Sie können selbst aussuchen und ausleihen, allerdings zeitlich begrenzt.

Teilen Sie uns auch weiterhin, vor Ihrem nächsten Besuch, Ihre Wünsche per E-Mail [fahrbibliothek@web.de](mailto:fahrbibliothek@web.de) oder telefonisch unter 037207/99320 mit.

Nutzen Sie bei der Auswahl auch gerne unsere Internetseite [fahrbibliothek.bbopc.de](http://fahrbibliothek.bbopc.de).

So helfen Sie uns den Besucherandrang zu minimieren.

*Ihr Team der Fahrbibliothek*

#### Ortsteil Auerswalde

Auerswalder Hauptstraße 221,  
gegenüber Rittergut  
montags 15.45 – 17.15 Uhr

**28. September**

#### Ortsteil Krumbach

An der Feuerwache  
Dorfstraße 13  
mittwochs 15.45 – 17.15 Uhr

**9. September**

#### Ortsteil Ottendorf

An der Bahnbrücke

mittwochs 13.30 – 15.30 Uhr

**9. September**

**Kontakt:** Kreis- und Fahrbibliothek Mittweida, Falkenauer Straße 15, 09661 Hainichen,  
Telefon: 037207/99320, Telefax: 037207/99322, Handy Bus: 0170/7618961, E-Mail: [fahrbibliothek@web.de](mailto:fahrbibliothek@web.de)



### Buchempfehlungen der Bücherei Oberlichtenau



*Maxim Leo*

#### „Haltet euer Herz bereit“

Die Familie von Maxim Leo war wie eine kleine DDR. In ihr konzentriert sich vieles, was in diesem Land einmal wichtig war: die Hoffnung und der Glaube der Gründerväter. Die Enttäuschung und das Lavieren ihrer Kinder, die den Traum vom Sozialismus nicht einfach so teilen wollten. Und die Erleichterung der Enkel, als es endlich vorbei war. In dieser Familie wurden im Kleinen die Kämpfe ausgetragen, die im Großen nicht stattfinden durften. Maxim Leo erzählt liebe-

voll und mitreißend, was die DDR zusammenhielt und was sie schließlich zerstörte.“

*Thomas Gottschalk*

#### Herbstbunt

„Immer lief alles glatt in seinem Leben. Warum sollte sich daran etwas ändern, bloß weil Thomas Gottschalk eines Tages 60 wurde? Für die Figur gibt's die Mayr-Kur und Workouts gibt's für die Fitness. Doch in der zweiten Hälfte der Sechziger wird es unerwartet rumpelig: Der Oberschenkelmuskel gibt den Geist auf; das Haus brennt ab; und nach über 40 Jahren Ehe ist das Zusammenbleiben plötzlich nicht mehr selbstverständlich ...“

Thomas Gottschalk erzählt vom Älterwerden – nachdenklich, mit viel Humor und großer Offenheit. Seine Botschaft? Optimistisch!

„Ich im Kampf gegen die Vergreisung. Das ist meine letzte große Herausforderung. Ich werde sie bewältigen – top, die Wette gilt!“

#### **Achtung, geänderte Öffnungszeiten**

**Am 01.09.2020 und 08.09.2020 ist die Bücherei nur von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr und am 29.09.2020 nur von 12.00 Uhr bis 17.00 Uhr geöffnet.**

**Martina Ranft und Jana Schrammel**



## Gratulationen

### *Wir gratulieren den Jubilaren unserer Gemeinde Lichtenau*

#### aus dem Ortsteil Auerswalde

Brunhilde Tautenhahn	am 26.09.2020	zu 85 Jahren
Werner Wolf	am 17.09.2020	zu 83 Jahren
Elfriede Irmscher	am 14.09.2020	zu 77 Jahren
Roland Löbner	am 27.09.2020	zu 77 Jahren
Joachim Meister	am 28.09.2020	zu 75 Jahren
Gertraude Böhme	am 28.09.2020	zu 74 Jahren

Dieter Starke am 07.09.2020 zu 71 Jahren

#### aus dem Ortsteil Niederlichtenau

Winfried Rosenke	am 24.09.2020	zu 77 Jahren
Günther Klöthe	am 22.09.2020	zu 72 Jahren

#### aus dem Ortsteil Krumbach

Ursula Hausmann am 27.09.2020 zu 86 Jahren

### *Zur Gnaden-Hochzeit gratulieren wir*

am **23. September Werner und Traudel Türpe** aus dem Ortsteil Auerswalde

**Wir wünschen alles Gute und viele glückliche Ehejahre.**

*Die Mitglieder des Gemeinderates, die Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung  
und Ihr Bürgermeister Andreas Graf*



### Sie möchten auch genannt werden?

**Bitte beachten Sie, dass wir Ihre Einwilligung dazu benötigen.** Den Vordruck haben wir im Rathaus der Gemeinde Lichtenau, Bürgerservice, Auerswalder Hauptstraße 2, 09244 Lichtenau und auf der Internetseite der Gemeinde Lichtenau unter [www.gemeinde-lichtenau.de/formulare.html](http://www.gemeinde-lichtenau.de/formulare.html) für Sie bereitgestellt.

Wir danken für Ihr Verständnis.

Anne Böhme, Öffentlichkeitsarbeit



## Nichtamtliche Mitteilungen



### Senioren

#### Der DRK-Seniorenclub im Ortsteil Auerswalde, Am Erlbach 4 in Lichtenau, informiert

Im DRK-Seniorenclub finden folgende Veranstaltungen statt:

- » Die **Geburtstagsfeier** findet am Dienstag, dem 01.09.2020 von 13.30 bis ca. 16.30 Uhr statt.
- » **Spielnachmittage** sind Dienstag und Mittwoch von 13.00 bis 16.30 Uhr. Für das leibliche Wohl ist mit Imbiss, Kaffee und Kuchen gesorgt.

#### Öffnungszeiten:

Dienstag und Mittwoch  
von 13.00 bis 16.30 Uhr

#### Ansprechpartner

ist Frau Renate Petermann  
Buschsiedlung 37, 09244 Lichtenau, Tel. 037208/2645



#### Der Seniorenclub e.V. informiert:

Entgegen der Ankündigung im letzten Amtsblatt hat der Vorstand unseres Vereins festgelegt, dass unser Herbstfest im Dorfgemeinschaftshaus entfällt.

Statt Herbstfest haben wir vorrangig für unsere Mitglieder geplant, in der Gaststätte „Zum Holzwurm“ in Altmittweida bei den „Quargdaschen“, uns mit gutem Essen sowie Witz und Humor verwöhnen zu lassen.

**Termin: 05.10.2020,  
Beginn 12.00 Uhr und Ende gegen 17.00 Uhr.**

Wir können ca. 50 Personen einladen. Die Fahrt nach Altmittweida wird von Lothar Schreiter geleitet und durch die Firma Dähne-Reisen abgesichert. Die Kosten für Hin- und Rückfahrt mit dem Bus übernimmt der Seniorenverein. Der Preis für den Teilnehmer incl. Essen beträgt 32,50 EUR zuzüglich Getränke.

Rückmeldung bis 31.08.2020 über unsere Helfer an Lothar Schreiter.

Das Finanzamt hat den Seniorenclub e.V. Gemeinnützigkeit bestätigt. Unser Statut wurde nach Überarbeitung und Eintragung in das Vereinsregister anerkannt. Dank an die hervorragende Arbeit von H.-J. Barby, unseren Finanzvorstand.

Wir gehen gegenwärtig von einer planmäßigen Vorbereitung unserer Weihnachtsfeier im Dorfgemeinschaftshaus 2020 aus.

An der Beratung mit unserem Bürgermeister, Herrn Andreas Graf am 20.07.2020, um 16.30 Uhr zur weiteren Nutzung unseres Dorfgemeinschaftshaus, haben Evelyn Watenberg, Lothar Schreiter und Manfred Mehner teilgenommen. Der Seniorenclub wird in die weiteren Entscheidungen dazu einbezogen.

#### Zu den Veranstaltungen 2021

Folgende Termine werden vorgeschlagen:

1. Unsere Jahreshauptversammlung findet wieder in der Gaststätte „Zu den drei Kastanien“ statt.  
Termin wird noch festgelegt.
2. Fasching am 16.02.2021
3. Ausfahrten im Mai: 04.05.2021 und 18.05.2021 –  
Liste für die Ausfahrt wird durch Lothar Schreiter zu unserer Weihnachtsfeier 2020 bereits in Umlauf gegeben.
4. Herbstfest am 02.09.2021
5. Weihnachtsfeier am 02.12.2021

Zu allen Veranstaltungen sind weitere Informationen notwendig.

Für den Vorstand **Manfred Mehner**

**Redaktionsschluss der nächsten Ausgabe: Montag, 14. September 2020, 10.00 Uhr,**  
im Rathaus Lichtenau (Erdgeschoss Zimmer 1.06), oder per E-Mail: [post@gemeinde-lichtenau.de](mailto:post@gemeinde-lichtenau.de)

**Herausgeber:** Gemeinde Lichtenau, Auerswalder Hauptstraße 2, Tel.: 03 72 08 / 8 00 10, Fax: 03 72 08 / 8 00 55  
E-Mail: [post@gemeinde-lichtenau.de](mailto:post@gemeinde-lichtenau.de), [www.gemeinde-lichtenau.de](http://www.gemeinde-lichtenau.de)

**Verantwortlich für den Inhalt:** amtlicher Teil: Andreas Graf, Bürgermeister; nichtamtlicher Teil: die Redaktion

**Verantwortlich für Anzeigen/Design/Druck:** Druckerei Willy Gröer GmbH & Co. KG, Kalkstraße 2, 09116 Chemnitz  
Tel.: 0371/81493-0, Fax: 0371/81493-22, [anzeigen@druckerei-groerer.de](mailto:anzeigen@druckerei-groerer.de)

**Grafiken/Bilder:** angegebene Fotografen, ©fotolia.com, ©freepik.com, ©pixabay.com

**Verantwortlich für die Verteilung:** VBS Logistik GmbH, Tel.: 0371/33200151

IMPRESSUM



## Bewegter Abschied von der gemeinsamen Schulzeit

Corona hat alles verändert. Selbst die Schulentlassungsfeier unserer Absolventen war auf Abstand bedacht und doch feierlich.

Jack Miller Music (alias Nicolas Küttler) stimmte nach dem feierlichen Einzug der Schüler\*innen „An Tagen wie diesen“ an und traf den Nerv aller. Denn „An Tagen wie diesen“ wünscht man sich Unendlichkeit.“

Persönliche Worte der Klassenlehrerinnen Frau Gieß und Frau Kühn sowie die Dankesworte der Schüler\*innen waren sehr emotional und ließen die eine oder andere Träne des Wehmuten fließen.

Unser Bürgermeister, Herr Graf, zeigte auf, welche „neuen Türen“ sich einem öffnen, wenn sich die der Schulzeit schließt. Vielen Dank.

Das Motto der Abschlussfeier stand unter dem Thema „Man kann die Zukunft nicht voraussagen, man kann nur gut vorbereitet sein“.



10a Jahrgangabsolventen 2020



Und unsere Absolvent\*innen starten gut vorbereitet, als taffe junge Persönlichkeiten, in die nächste Lebensetappe. Dafür wünschen wir ihnen alles erdenklich Gute.

K. Wilde, Schulleiterin



Die 9b ist stolz auf ihre Absolventen.  
Lichtenau, 13. Juli 2020



10b Jahrgangabsolventen 2020



alle Fotos: Hans-Jörg Günter

## Schuljahresschluss ...

am 17.07.2020 hatten dann alle Schüler\*innen dieses besondere Schuljahr geschafft.

Wie alles fanden auch die Zeugnisausgaben und das Schulmeeting auf zwei Mal statt.

Zwei Mal durch musste auch Maria Langer, nämlich zu ihrer Verabschiedung durch den Schülerrat vor der gesamten Schülerschaft. Marie Langer zieht zurück in ihre Heimat Brandenburg. Sie hinterlässt tiefe Spuren ihres sozialen Engagements. Mit viel Fingerspitzengefühl und einem großem Herzen hat sie sich um die individuellen Belange unserer Schüler\*innen gekümmert, gemeinsam mit ihnen Lösungswege gesucht und die Arbeit des Schülerrates koordiniert. Vielen Dank.

Ihre Nachfolgerin Sophie Kretschmar konnte bereits eingearbeitet werden und wir freuen uns auf die Zusammenarbeit mit ihr. Im nächsten Heft stellen wir sie vor.

Zum Schulmeeting war noch einmal Gelegenheit danke zu sagen an alle Lehrer\*innen und Schüler\*innen für viele großartige Leistungen. An dieser Stelle möchte ich allen unseren Eltern sagen: vielen Dank, dass Sie uns so gute Partner\*innen im letzten Schuljahr gewesen sind.

K. Wilde, Schulleiterin



Schulmeeting, Foto: Kilian Kern

## Schuljahresstart 31.08.2020

Wir gehen von einem normalen Start ins neue Schuljahr aus. Das heißt, die Klassen werden als ganze Klassen in ihrer Gemeinschaft gemeinsam lernen. Für die erste Schulwoche wird es Möglichkeiten zur Teambildung und zum Ankommen geben. Denn die Klassen waren seit den Schulschließungen ein halbes Jahr nicht mehr im Gesamtverband zusammen. Unser Ziel für

das neue Schuljahr, und darüber hinaus, wird es sein, das selbstorganisierte Lernen zu fördern sowie weitere Schritte im digitalen Lernen zu gehen.

Schöne Ferien- und Urlaubstage.

K. Wilde, Schulleiterin



## OSLi-Lerncamp (Oberschule Lichtenau)

Bereits Anfang Juni verständigten wir uns mit Stefanie Schmidt, unserer Lernbegleiterin aus der Initiative Teach First und unserer Schulsozialarbeiterin Maria Langer (nach Wegzug nun Frau Sophie Kretzschmar) darauf, Fünftklässlern ein Angebot zu unterbreiten, in der ersten Ferienwoche gemeinsam, aber freiwillig in den Kernfächern Mathematik, Deutsch und Englisch zu üben und etwas aufzuholen. Von 20 Kindern, die das Angebot erhielten, nahmen 13 teil.

Es zeigte sich, dass das Lernen erfolgreicher geht, wenn es verbunden mit Spiel und praktischen Aufgaben ist. Alle Kinder gaben im Abschlussfeedback an: Schön war das Lernen in kleinen Gruppen, das Spielen (auch Lernspiele) und „am besten war, dass wir gemeinsam gekocht haben.“

Das OSLi-Lerncamp endete mit einer Lesenacht von Freitag zu Samstag.

Und Fazit: Lesen ist super, Vorlesen auch. Sowohl die Kinder als auch die Betreuerinnen lasen vor. Am Samstagmorgen kamen einige Eltern und brachten Brötchen, Butter, Nutella etc. mit. Nach einem gemeinsamen Frühstück und angenehmen Gesprächen ging es dann in die Ferien.

Mein Dank geht an Stefanie Schmidt, Marie Langer, Denise Anders, Elia Seelent und Sophie Kretzschmar. Im Hintergrund gut abgedankt war alles Dank Ramona Sommer.

Hier einige Schüler\*innen-Stimmen von Oliver Bretschneider, Laura Döhler und Max Fischer:

„Es war ein herrlicher Montag. Ich bin auf mein Fahrrad gestiegen und losgefahren. ... Wir hatten Englisch. Deutsch und Mathe. ... als das vorbei war, haben wir lecker gekocht. ... wir haben ein Hörspiel aufgenommen ... Fußball gespielt.“

„... wir begannen jeden Morgen mit einem Morgenkreis. Am Freitag gab es eine Lesenacht. Wir lasen und kochten Nudeln zum Abendessen. Samstagmorgen 9.00 Uhr frühstückten wir und wurden abgeholt. Ich fand es sehr schön.“

„... es gab zum Essen Montag Nudeln, Dienstag Pizza, Mittwoch Eierkuchen, Donnerstag Kartoffelsuppe, Freitag Burger.“

5. Ferienwoche: Am 19.08.2020 trafen wir uns um 10.00 Uhr zum Lernen am ehemaligen KZ Sachsenburg (Kl. 8–10) und am 20.08.2020 um 08.50 Uhr an der Stiftskirche Ebersdorf.

**K. Wilde**, Schulleiterin



Jugend- und Gemeindezentrum der Landeskirchlichen  
Gemeinschaft Auerswalde, Auerswalder Hauptstr. 193  
[www.kontakt-lichtenau.de](http://www.kontakt-lichtenau.de)

## ICAFF SCHAUT ZURÜCK



Foto: Uwe Straßberger

Die Sommerferien sind mittlerweile wieder zu Ende gegangen und das neue Schuljahr ist gestartet. Wir blicken auf eine großartige, gemeinsame Ferienzeit und viele coole Events im ICAFF zurück. Da waren zum Beispiel unsere Ausflüge an die Talsperre Kriebstein, ins Johannisbad Freiberg oder nach Augustusburg. Wir sind gemeinsam Fahrrad gefahren oder haben die schöne Umgebung zu Fuß entdeckt. Daneben gab es wieder unser Kinderkino, wir haben gebakkt, gekocht, gegrillt, sind kreativ geworden und vieles mehr.

Wir hoffen sehr, dass wir euch die Ferien noch schöner machen konnten und ihr gestärkt ins neue Schuljahr starten könnt.

An dieser Stelle möchten wir uns noch einmal besonders bei Frau Langer (Schulsozialarbeiterin an der Oberschule Lichtenau) für ihre langjährige Unterstützung bedanken und wünschen ihr und ihrer Familie einen guten Start in der Heimat. Besonders gefreut haben wir uns auch, dass wir im Rahmen des Ferienprogramms bereits ihre Nachfolgerin Frau Kretzschmar kennenlernen durften und sie uns auch schon fleißig unterstützt hat.

## ICAFF STARTET INS NEUE SCHULJAHR



Nach den Ferien ist vor dem Schulalltag. Wir hoffen das ihr trotz der aktuellen Beschränkungen gut ins neue Schuljahr gestartet seid. Für dieses wünschen wir euch viel Kraft, Durchhaltevermögen und maximale Erfolge. Besonders sei dabei an alle Schulanfänger oder Ausbildungsstarter gedacht. Natürlich könnt Ihr mit schulischen Problemen oder Anliegen, bezüglich der Ausbildung oder Arbeit, auch jederzeit zu uns kommen. Es wird wieder regelmäßig jeden Mittwoch von 14.00 bis 17.00 Uhr „ICAFF macht Schule“, unsere Hausaufgabenhilfe, angeboten. An dieser Stelle möchten wir uns noch einmal besonders bei Frau Röhner für Ihren Einsatz im letzten Schuljahr bedanken und freuen uns sehr, dass sie uns auch dieses Jahr unterstützen wird.

Wir haben auch im neuen Schuljahr wieder von 13.00 bis 19.00 Uhr (außer Mittwoch) für euch geöffnet und helfen euch, eure Freizeit vielfältig und ausgeglichen zu gestalten. Unsere offene Arbeit ist ein kostenloses Angebot für Kinder und Jugendliche zwischen 8 und 27 Jahren. Komm allein oder mit deinen Freunden vorbei, um zu quatschen, gemütlich auf den Sofas zu chillen, zu spielen, Musik zu machen, zu kickern, Billard, Dart, PS4, Tischtennis, Fußball zu spielen, ... Wir sind für dich da – auch bei Problemen Zuhause, in der Schule oder auf Arbeit. Wir haben ein offenes Ohr für dich und suchen gemeinsam mit dir nach einer Lösung. Natürlich reden wir auch sonst gerne mit dir über alle anderen Themen und hören gerne die Dinge, die dich fröhlich machen und was aktuell bei dir so los ist. Also komm vorbei und bring gerne Freunde und Freundinnen mit. Wir freuen uns auf euch!

**Luisa Drechsel und Uwe Straßberger**,  
Sozialarbeiter ICAFF

## „C-pur IM SEPTEMBER“

Die „C-pur“-Pause ist vorbei. Am 27. September startet diese Veranstaltung im KONTAKT in die 2. Hälfte des Jahres. Zu Gast ist diesmal Dr. Christian Brenner, Teil der Geschäftsleitung der deutschen Bibelgesellschaft. Sie sind herzlich eingeladen, zur „C-pur“ am **27. September 2020 um 17.00 Uhr**.

**Uwe Straßberger**



Heimatverein Auerswalde/Garnsdorf e.V.

### Die Eröffnung der Eisenbahnlinie Riesa – Chemnitz 1852

Quelle: *Leipziger Illustrierte Zeitung vom 18.09.1852 und Eisenbahnhistorie Karl-Marx-Stadt 1977.*

Am 2. September, vor 168 Jahren, wurde die Chemnitz-Riesaer Staatseisenbahn, dem Verkehr übergeben. Seit dem hat Oberlichtenau, nicht weit entfernt von der Auerswalder Flurgrenze, einen Bahnhof. Heute ist er nur noch ein Haltepunkt dieser Strecke.

In den folgenden Zeitungsberichten aus den oben erwähnten Quellen von 1852, erfahren wir einiges über den Eröffnungstag der Bahnlinie. Lassen wir nun die Zeitung reden:

„Am 1. September, es war ein sonniger Tag, an dem der König von Sachsen mit Familie, Hof und einem großen Gefolge höchster und hoher Behörden von Riesa im festlichen Zuge auf der Bahn nach Chemnitz fuhren. Dieser war überall geschmückt mit Eichenlaub, Fichtengrün und bunten Blumen. Aller Orten und Enden wehten Fahnen mit den Landesfarben, erschallten Hochs, ertönten Gesang und Musik, wurden Reden – aber kurze, wie dies der Eisenbahngeist will – gehalten, glitzerten Uniformen, sah man ehrbare Fracks und lächelten die munteren Augen der Gebirgskinder alt und jung. Ganz besonders hoch geschmückt hatte sich die nah der Eisenbahn, wie um einen Bräutigam sich sehende Stadt Chemnitz und prangte an ihrem Ehrentage an allen Häusern, in allen Straßen mit Kränzen, Behängen, Fahnen und Teppichen. Von Fichtenzweigen waren im einstweiligen Bahnhofsgelände – die eigentlichen Personen- und Güterhallen sind noch nicht aufgeführt – Pavilone für die königliche Familie gewölbt. Hohe Masten mit Kronen und den Farben Sachsens, Bayerns und der Stadt Chemnitz geschmückt, standen weithin grüßend davor. (siehe Foto, Sammlung Fleischer). Eine unabsehbare Menschenmenge im Festgewande war versammelt, die Behörden, die Geistlichkeit, Musik- und Sängerschöre; und als nun der königliche Zug zwischen den Bergen erschien und majestätisch unter dem Donner der Kanonen in den Bahnhof hinein glitt, da jubelte es in aller Brust; und manches Auge wurde feucht in dem Gefühle der hohen Weihe des Augenblicks, da der König der treuen und gewerbfleißigen Stadt die Eisenbahn zuführte, um die sie so lange gefreit, auf die sie so lange schmerzlich geharrt hatte. Jeder Mund stimmte begeistert in den Chor „Nun

dankt alle Gott“ ein, der nach Beendigung der Empfangsfeierlichkeiten angestimmt wurde. Im großen Zuge, gefolgt von mehr als 80 Equipagen mit Ehrengästen durchfuhr der König die freudig bewegte, ihn jubelnd grüßende Stadt. Ein Festmahl von 300 Gedecken, von der Regierung gegeben, vereinte die hohen Wirthe und Ehrengäste im Locale des Casions, empfangen mit dem Sachsenliede auf dem Wege dahin von der Bürgerschule von 600 Knaben und Mädchen in weissen Festkleidern und Blumenkränzen. – Es war nur eine Abteilung von 4.500 Schulkindern in Chemnitz. Nach Beendigung des Festmahles fuhr der glänzende Zug durch eine Reihe von 2.000 Maschinenarbeitern, die den König ehrfurchtsvolle und vertrauensvolle Adresse mit der Bitte um die baldige Fortsetzung der Bahn nach Zwickau, der Kohle wegen, des Brotes von Tausenden, um Erhaltung des Zollvereins und das Fallen der Zollschranken zwischen diesem und dem mächtigen Nachbarstaat Oestereich. Der König nahm die Adresse gnädig auf, besuchte darauf mit Gefolge die erzgebirgische Ausstellung, über diesen Besuch wird ein besonderer Bericht gegeben, und verließ nach nochmaliger Durchfahrt durch die Stadt um 5 Uhr nachmittags auf der Eisenbahn, Chemnitz.“

Soweit der Zeitungsartikel über die Eröffnung der Eisenbahnlinie Riesa – Chemnitz.

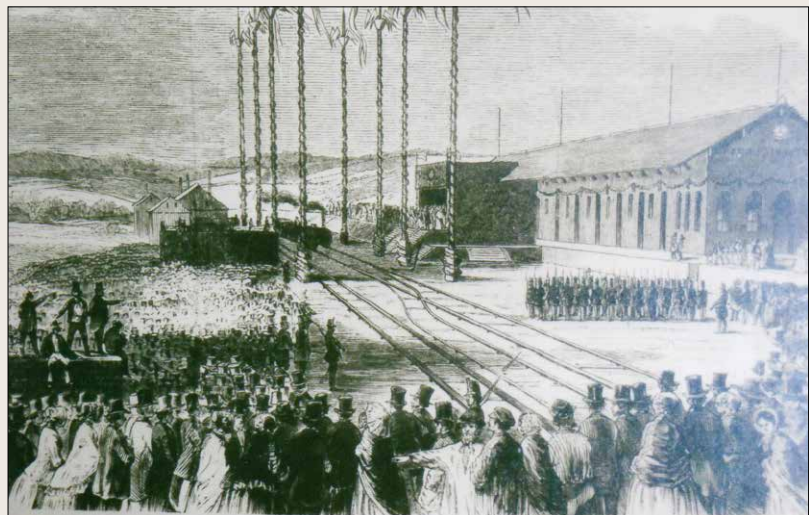
Bedauerlicherweise kam es zur Eröffnungsfahrt, am 01.09.1852 zu einem Unfall. Ein Schaffner wollte einen auf dem Feld arbeitenden Gutsbesitzer grüßen, bei dem er als Soldat in Quartier gele-

gen hatte, sah aber die Brücke bei Altmittweida nicht und schlug mit dem Kopf daran, so das er schwer verletzt wurde. In Chemnitz leistete ihm der Leibarzt der Königin, die erste Hilfe.

Beim Durchlesen der Baurapporte von 1845–1848 wurden 21 tödliche Arbeitsunfälle registriert. Die Anzahl der gesamten tödlichen Unfälle, beim Bau der Bahnstrecke, kann nicht mehr nachgewiesen werden, da die Baurapporte von 1848–1852 nicht mehr vorhanden sind. Als Todesursache wurden angegeben: Erschlagen durch Erdwände, Abstürze von Baugerüsten, Unglücke beim Sprengen. Weiterhin wurden 215 Unfälle in den ersten vier Jahren registriert, die ärztlich behandelt werden mussten. Die Ursache der Unfälle wurde in den meisten Fällen in den Rapporten nicht angegeben. Vier Arbeiter verstarben später an den erlittenen Verletzungen.

Am Schluss meines Berichtes möchte ich Ihnen noch einiges über die Lohnzahlung der damaligen Bauarbeiter berichten. Der Nettoverdienst eines Arbeiters betrug 1845 ca. 10 Neugroschen pro Tag. Der Anteil vom Tagesverdienst für Lebensmittel in dieser Zeit betrug ca. 35%. Bei einem Tagesverdienst von 10 Neugroschen abzüglich der Barackenunterkunft mit Frühsuppe oder Kaffee für 1 Neugroschen, der täglich benötigten Verpflegung 3 Neugroschen und 1 Neugroschen für sonstige Ausgaben, blieben den Arbeitern ein Rest von 5 Neugroschen. Von diesem Geld musste oftmals eine Familie in der Heimat ernährt werden.

**Text und Foto: Michael Fleischer**





## Schuljahresabschluss einmal anders

Corona hat auch unser Turnleben ganz schön auf den Kopf gestellt. Nach 8 Wochen Pause und schlaflosen Nächten bei uns Trainern, hatten wir uns viele Gedanken gemacht, wie wir unser Training umstellen können, um der aktuellen Situation mit Abstand, vielen Turnerinnen und Turnern in einer kleinen Turnhalle besser gerecht zu werden.



Annika und Jasmin ganz konzentriert (Foto: A. Knorr)

Die Gemeindeverwaltung hatte zum Juni weitere Auflagen gelockert, was uns sehr entgegenkam. Somit konnten wir das wöchentliche Training auch für alle nicht aktiven Wettkämpfer wieder anbieten. Der alte Zustand wird dennoch unter den jetzigen Bedingungen nicht wieder herstellbar sein. Wir haben daher unsere Trainingszeit erweitert und gesplittet. Der Zeitplan ist straff aufgestellt und für alle auf unserer Homepage unter *Turnen/Training/Zeiten* einsehbar. In erster Linie müssen wir uns aber alle an die bekannten Regeln halten und Pünktlichkeit ist einmal mehr oberstes Gebot, damit wir effektiv trainieren können. Daran wird sich auch nach den Sommerferien nichts ändern.

Wir waren in den letzten Wochen vor den Ferien auch wieder in der Lage mit unseren Zwergen etwas Sport zu treiben. Natürlich bestehen auch hier Einschränkungen, die bitte alle beachten und respektieren sollen. Da unsere Halle für Kinder und ein Elternteil mit den aktuellen Auflagen zur Abstandswahrung zu klein ist, haben wir uns entschlossen im Sommer auf dem Kunstrasenplatz zu turnen. Bisher lief das super und so lange das Wetter mitspielt, werden wir diesen Ablauf auch nach den Ferien beibehalten.

Leider konnten wir nicht wie gewohnt unser 3-tägiges Trainingslager zum Schuljahresschluss durchführen. Dennoch wollten wir

die Kids nicht einfach so in die Ferien schicken. Schließlich mussten sie dieses Jahr auf schon so vieles verzichten. Daher entschieden wir uns mit den Turnzwerge ein paar neue Parcours und Übungen auf dem Platz auszuprobieren. Es gab also Spiel und Spaß im Freien. Dank Klärchen passte auch das Wetter und wir hoffen die Minis hatten Spaß daran, sich in neuen Dingen auszuprobieren. Die „Großen“ hatten am Freitag einmal Training unter Beobachtung, denn die Videokamera war immer mit dabei und zum Abschluss gab es eine kleine Analyse der ein oder anderen Übung. Dies war noch einmal Ansporn genug für den Samstag. Denn hier hatten wir uns zum Schuljahresabschluss für eine Vereinsmeisterschaft entschieden. Nach dem ersten und auch letzten Wettkampf im Januar, fielen leider alle nachfolgenden Veranstaltungen aus. Da es auch in absehbarer Zeit aus vielerlei Gründen keine großen Wettkämpfe geben wird und ein Sportler aber ja ein Ziel braucht, haben wir uns entschlossen, gegen uns selbst anzutreten, leider ohne Zuschauer und in kleinen Gruppen. So konnten wir auch die aktuellen Vorschriften beim Sporttreiben einhalten. Unsere Mädels und der Hahn im Korb zeigten, dass sie doch nicht alles verlernt hatten und auch zu Hause durchaus fleißig waren. Und was gehört auf jeden Fall zu einem Wettkampf? Natürlich Wettkampfkleidung! Und genau das war eine ganz schöne Herausforderung, denn in einem halben Jahr passiert viel und natürlich sind unsere Mädels auch tüchtig gewachsen. Also musste alles neu sortiert werden, schließlich muss man ja chic aussehen! Aber auch das haben wir gemeinsam gemeistert und natürlich hatten die Mädels den Ehrgeiz mit im Gepäck und dieser ist trotz Corona nicht kleiner geworden! Die kompletten Ergebnisse könnt ihr auf unserer Homepage einsehen.



Gruppenfoto – natürlich mit Abstand! (Foto: R. Knorr)

Bitte haltet euch zu allen weiteren Informationen, Änderungen und Neuerungen auf unserer Homepage ([www.wacker-auerswalde.de](http://www.wacker-auerswalde.de)), Facebook und den WhatsApp-Gruppen auf dem Laufenden.

Romy Knorr



## Die drei Türme – Kirchennachrichten

Termine und Veranstaltungen in Auerswalde – Niederlichtenau – Ottendorf

### Kirchgemeinde Auerswalde:

- Donnerstag, **03.09.**, 15.30 Uhr „**Mose – Wenn Holzwürmer eine Pyramide bauen**“ – ein Familien-Mitmachkonzert mit Gabi & Amadeus Eidner in der Kirche Auerswalde. Zusammen mit unserem Kindergarten „Sonnenschein“
- Sonntag, **20.09.**, 10.00 Uhr **Gottesdienst zur Jubelkonfirmation** und anschließender Kirchenvorstandswahl
- Sonntag, **27.09.**, 9.00 Uhr **Festgottesdienst zu Erntedank**, ausgestaltet durch den Posaunenchor

**Öffentliche Gemeinde-Abende zu biblisch-theologischen Grundlagenthemen** (im Rahmen des landeskirchlichen Lektoren-Kurses) – anspruchsvoll, aber allgemeinverständlich. Jeweils donnerstags 18.30 – 21.00 Uhr in der Kirche Auerswalde:

- 17.09.** Geschichte des Volkes Israel (Prof. J. Berthold)
- 01.10.** Die Bibel – Eine Bibliothek (Pfarrer V. Geißler)

### Kirchgemeinde Ottendorf:

- Sonntag, **06.09.**, 10.30 Uhr **Gottesdienst zum Schuljahresbeginn**. Herzliche Einladung an alle Schulkinder und besonders an die Schulanfänger
- Sonntag, **13.09.**, 10.00 Uhr **Erntedankfest mit Kirchenvorstandswahl und Gemeindefest** im bescheidenen, den Umständen entsprechenden, Rahmen. Das Erntedankfest wurde aufgrund des vorgegebenen Termins der Kirchenvorstandswahl auf diesen frühen Zeitpunkt gelegt, damit viele Gemeindeglieder an der Wahl teilnehmen. Für den Fall, dass Sie an diesem Tag nicht anwesend sind, nutzen Sie bitte die Möglichkeit der Briefwahl. Unterlagen dazu erhalten Sie im Ottendorfer Pfarramt.

Es grüßen Sie herzlich Ihre Pfarrer:

**Pfr. G. Brause**

Ev.-Luth. Kirchengemeinde **Auerswalde** mit dem Ortsteil Garnsdorf

Am Kirchberg 5  
09244 Lichtenau  
Tel.: 037208/2530  
Fax: 037208/85903  
E-Mail: kg.auerswalde@evlks.de

Kanzleiöffnungszeiten:  
Di. 17.00 – 18.30 Uhr  
Do. 9.00 – 11.00 Uhr, 13.00 – 15.00 Uhr

**Pfr. L. Seltmann**

Ev.-Luth. Kirchengemeinde **Niederlichtenau** mit den Ortsteilen Oberlichtenau, Merzdorf und Biensdorf

Kirchgasse 2 B  
09244 Lichtenau  
Tel.: 037206/2991  
Fax: 037206/881338  
E-Mail: kg.niederlichtenau@evlks.de

Kanzleiöffnungszeiten:  
Mo. 16.00 – 17.30 Uhr  
Do. 9.00 – 10.30 Uhr

**Pfr. A. Sander**

Ev.-Luth. Kirchengemeinde **Ottendorf** mit den Ortsteilen Ottendorf und Krumbach

Kirchberg 5  
09244 Lichtenau  
Tel. 037208/2622  
Fax 037208/85839  
E-Mail: kg.ottendorf@evlks.de

Kanzleiöffnungszeiten:  
Di. 14.00 – 16.00 Uhr  
Pfarrer A. Sander, Tel. 03727/9799920

**Versicherungsgeschäft  
Steffen Erler**

Große Auswahl an Versicherungsgesellschaften von A – Z! Schadensbearbeitung vor Ort!

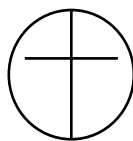
**Jetzt im Angebot:**

**GÜNSTIGER STROM** ohne Vorkasse  
Faire, objektive und unabhängige Beratung garantiert!

**Sie haben die Wahl!**

Sachsenstr. 9 im Oli-Park  
Tel./Fax: 03 72 08 / 57 19  
Funk: 01 72 / 7 31 52 94  
09244 Lichtenau steffenerler@t-online.de  
Vermittlerregister-Nr.: D-XOZF-RRTLU-14, gemäß § 11 a Gewerbeordnung

**Ein Vergleich lohnt immer!**



Die Freie evangelische Gemeinde Auerswalde, Hauptstraße 58, lädt herzlich zu folgenden Veranstaltungen ein:

sonntags 9.00 Uhr Gottesdienst  
9.15 Uhr Kinderstunde  
dienstags 19.00 Uhr Bibelgesprächskreis

Weitere Veranstaltungen nach Vereinbarung.  
Telefon (03 72 08) 22 78

*Uhren & Schmuck  
Fachgeschäft*



im Oli-Park · R. Kramer

**Ständiger Ankauf von  
Altgold, Zahngold & Silber**

**Tel.: 03 72 08 / 46 89**

Annahme von: • Citypost  
• Änderungsschneiderei

**Sie haben Ecken und Kanten?**

**Unsere Leistungen:**

- Verkauf von Aufsitzmähern, Rasenmähern, Rasentrimmern, Ketten-sägen, Holzspalern, Schneefräsen, Werkstattbedarf, Forstbedarf
- Reparatur und Wartung
- Ersatzteilservice

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

**Stihl FSA 65**  
**369,99 €**  
inkl. MwSt.

**New-Tec Ost Vertriebsgesellschaft für Agrartechnik mbH**  
Auerswalder Hauptstraße 2b · 09244 Lichtenau  
Tel. 037208 . 806-10 · Fax 037208 . 806-11  
www.newtec.info

**NEWTEC**

**Cub Cadet** **nehler M A S C H I N E N FAHRZEUGBAU GmbH** **STIHL** **MTD For A Growing World**

**Vedha Bestattungen**

www.vedha-bestattungen.de  
24h 0173/3703615

Familienunternehmen mit persönlicher Betreuung  
Faire Preise sowie kostenfreie Angebote & Vorsorgen  
Beratung & Auskünfte auch am Telefon

09244 Lichtenau Ottendorfer Str. 3 037208 / 87827  
09116 Chemnitz Weststraße 114 0371 / 49390055  
09127 Chemnitz C.-v.-Ossietzky-Str. 153b 0371 / 49390060

**Hildegard H.:**  
"Ich bin rundum glücklich, weil ich mich um nichts kümmern musste. Aus- und einräumen, putzen und saugen! Pünktlich, freundlich, sauber. Ich bin total begeistert. **malermatthes** kann ich Ihnen bestens empfehlen."

**JOKA** FACHBERATER **Opti Maler Partner**

**Farbe + Putz malermatthes**  
Zur Räuberschänke 8a • 09569 Oederan/Frankensteine  
Tel.: 037321 360 • www.malermatthes.de

Innen- & Außenputz • Malerarbeiten Innen & Außen • Fußböden  
Altbausanierung • mineralische Fassadendämmung

**TÜV-geprüfter Schimmelsachkundebetrieb**

**GRAFE**

Wirtschaftliche Praxislösungen!

- Pumpentechnik
- Sonderanlagenbau
- Elektromaschinen
- Steuerungstechnik

**Roberto Grafe**  
Elektromaschinen & Anlagenbau  
Wasser- & Abwassertechnik  
Meltzerstraße 5 · 09669 Frankenberg

Tel.: 03 72 06 - 89 34 50  
Fax: 03 72 06 - 89 34 51  
Mobil: 01 72 - 5 92 32 18  
grafe.service@t-online.de  
www.grafe-anlagen.de

Wir sind Ihr Partner in der Region zum Thema Kleinkläranlagen, Elektrowerkzeuge, Pumpen u.a.



## DANKSAGUNG

*Plötzlich und unerwartet schweigt eine Stimme, die uns vertraut war.  
Ein Mensch, der für uns da war, lebt nicht mehr.  
Was uns bleibt sind Dank, Liebe und Erinnerung.*



Wir haben Abschied genommen  
von meinem geliebten Ehemann,  
herzensguten Vater und Schwiegervater,  
unserem lieben Opa und Uopa, Herrn

### **Günther Müller**

\* 12.06.1935 · † 20.07.2020

Wir bedanken uns ganz herzlich bei allen Verwandten, Freunden  
und Bekannten, die uns auf seinem letzten Weg begleiteten.  
Danke für die tröstenden Worte, gesagt oder geschrieben sowie  
für die Blumen und Geldzuwendungen.

**In stiller Trauer**  
**seine Ehefrau Christa**  
**seine Tochter Gerlinde mit Matthias**  
**sein Enkel Marcel mit Andrea, Leni und Lion**  
**seine Enkelin Loreen mit DJ, Delaila und Danny**

Viel zu früh und unerwartet haben wir unseren  
langjährigen Mitarbeiter

## *Klaus-Peter Augstein*

verloren.

Gut 10 Jahre hat er unseren Bereich Offsetdruck mit geprägt.  
Wir werden seine offene, ehrliche, kollegiale Art vermissen.  
Wir trauern um einen liebenswerten Menschen,  
der uns unvergessen bleiben wird.

Unser herzliches und tiefes Mitgefühl gilt den Angehörigen.

Seine Kollegen und Vorgesetzten der  
Flyeralarm Industrial Print GmbH – Standort Kesselsdorf

*Für dich gab's keine Heilung mehr, bei deinem schweren Leiden.  
Du warst geduldig bis zuletzt, im Leben so bescheiden.  
Erlöst bist du, hast deinen Frieden,  
für uns ist nur der Schmerz geblieben.  
Wie schmerzlich war's vor dir zu stehen  
und deinem Leiden hilflos zuzusehen.*

Nachdem wir Abschied genommen haben von meinem  
lieben Ehemann, lieben Vati und Opa, Herrn

### **Jens-Uwe Becher**

\* 15.09.1945 · † 30.07.2020

möchten wir uns auf diesem Wege herzlich bei allen  
Verwandten, Bekannten und Freunden für die lieben Worte,  
Blumen- und Geldzuwendungen sowie die Anteilnahme  
bedanken.

Dank an unseren Hausarzt Dr. Pfarr & Praxisteam MVZ  
Ottendorf für die gute und liebevolle Betreuung.

Ein besonderer Dank gilt Simone, unserer unermüdlichen  
Helferin, sowie dem Bestattungsunternehmen Carmen Kunze.

**In stiller Trauer**  
**Ehefrau Regina**  
**Sohn Thomas**  
**Sohn Alexander**  
**Enkelkinder Oskar und Kjeld**

Die Beisetzung findet in aller Stille statt.

Bestattungsunternehmen

## **CARMEN KUNZE**



**Vorsorgeregelung – Bestattungen aller Art**

**Tag und Nacht erreichbar:**

<b>09669 Frankenberg</b>	Feldstraße 13	<b>Tel. 037206/2351</b>
<b>09661 Hainichen</b>	Neumarkt 11	<b>Tel. 037207/2215</b>
<b>04741 Roßwein</b>	Damaschkestraße 12	<b>Tel. 034322/43601</b>
<b>09117 Chemnitz</b>	Limbacher Straße 410	<b>Tel. 0371/8576335</b>
<b>09557 Flöha</b>	Augustusburger Straße 51	<b>Tel. 03726/720990</b>

**Hilfe in schweren Stunden seit über 30 Jahren**

[www.bestattung-carmen-kunze.de](http://www.bestattung-carmen-kunze.de)

**RIEGER OBERÜBER**  
BESTATTUNGEN · TRAUERBEGLEITUNG · VORSORGE



„Die Frucht von Loslassen  
ist die Geburt von etwas Neuem.“ (Meister Eckhart)

**24h**  
Telefon

Frankenberg ☎ 897590 Hainichen | Freiberg  
Am Graben 18 [www.rieger-oberueber.de](http://www.rieger-oberueber.de)



## **Bestattungshaus KLINGNER**

**TAG + NACHT** Ihr persönlicher Ansprechpartner

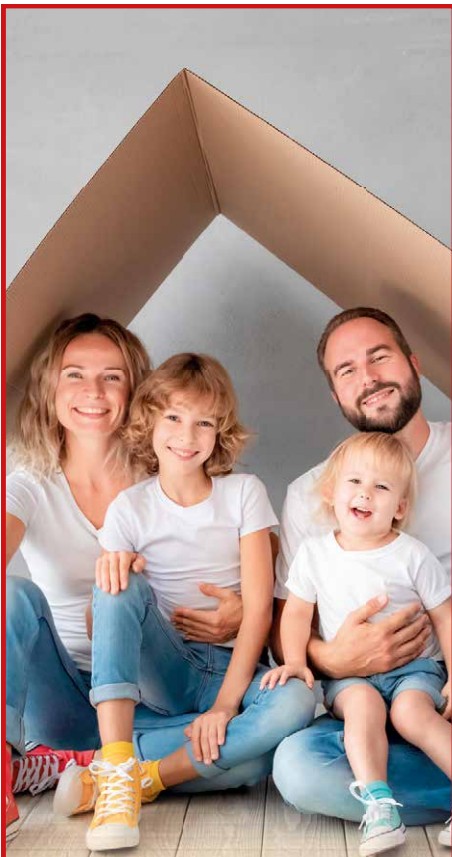
**Erd-, Feuer- und Seebestattungen · Bestattungsvorsorge  
Überführungen · Hausaufbahrung · alle Religionen**



Hauptgeschäftsstelle:  
**Chemnitztalstraße 116**  
**09114 Chemnitz**  
**Tel.: 03 71/42 00 63**  
Mo. – Fr. 9 – 17 Uhr  
u. nach Vereinbarung

Zweigstelle Lichtenau:  
**Auerswalder Hauptstraße 3**  
**09244 Lichtenau**  
**Tel.: 03 72 08/87 78 22**  
Mo., Mi., Fr. 10 – 17 Uhr u. nach Vereinbarung  
Ihre Ansprechpartnerin ist Frau Büschmann.

Wir stehen jederzeit für eine seriöse, kostenfreie u. unverbindliche Beratung zur Verfügung.  
[www.bestattungshaus-klingner.de](http://www.bestattungshaus-klingner.de)



Allgemeine Wohnungsgenossenschaft  
Frankenberg/Sa. eG

**Ihre richtige  
Entscheidung**

**GEMEINSAM**  
wohnen & leben



Allgemeine Wohnungsgenossenschaft  
Frankenberg/Sa. eG  
Kirchgasse 8 | 09669 Frankenberg/Sa.

**Telefon: 037206 88600**  
**www.awg-frankenberg.de**

### Dankeschön

Über die vielen Glückwünsche und Geschenke zu meinem

## 90. Geburtstag

habe ich mich sehr gefreut.

Ich bedanke mich herzlich bei meiner Familie, bei meinen Verwandten, Freunden und Nachbarn, beim Busunternehmen Dähne, bei Frau Fleischer von der Gemeinde Lichtenau und Frau Schellenberg von der Kirchgemeinde Auerswalde.

*Brigitte Fritzsche*

Auerswalde, im August 2020



Für die anlässlich unserer

### Diamantenen Hochzeit



dargebrachten Glückwünsche und Geschenke möchten wir uns herzlichst bedanken.

*Renate & Claus Petermann*

## Wohnraum optimal nutzen

**D**esigned **for** **Y**ou  
by Köhler

Sie sind herzlich eingeladen!  
Eröffnen Sie mit uns Design for You!

**Im Oktober, im Olipark Oberlichtenau**

Wohnfühlen ohne Kompromisse,  
denn die Liebe zum Detail ist unser  
Versprechen.

*Wir freuen uns auf Sie!*



Im Olipark an der A4 · Sachsenstr. 9 · 09244 Lichtenau · Tel. 037208/880891 · E-Mail: [designed.for.you@gmx.de](mailto:designed.for.you@gmx.de)



FENSTER  
TÜREN  
WINTERGÄRTEN  
ROLLLADEN  
MARKISEN  
INSEKTENSCHUTZ  
GARAGENTORE

**FETÜMÖ**

**Peter Zieger Bauelemente GmbH**

Schloßstraße 5 · 09669 Frankenberg/Sa.  
Telefon: 037206/3269 · Fax: 037206/71171  
[www.fetuemoe.de](http://www.fetuemoe.de) · E-Mail: [info@fetuemoe.de](mailto:info@fetuemoe.de)

**Nie mehr  
Rollladen hochziehen!**

**Unser Angebot:**

**Nachträglicher Einbau**

bis 3 m<sup>2</sup> Rollladenfläche  
incl. Somfy-Rohrmotor, Schalter,  
Montage und Probelauf

inkl. MwSt. **149,- EUR**

oder noch komfortabler mit  
Funkmotor und verschiedenen  
Steuerungsmöglichkeiten.



**Tagesfahrten** (weitere Termine folgen):

31.08.20	Schiffsrundfahrt Hřensko / CZ (Mittagessen / Grillen an Bord), 64 EUR Rundfahrt mit Reiseleitung u. Kaffeetrinken in Bad Schandau	
11.09.20	Rundfahrt Osterzgebirge / Glashütte / Pilzmuseum, 62 EUR Mittagessen und Kaffeetrinken in der Hirschbachmühle	
14.09.20	Bade-Fahrt / Thermalbad Wiesenbad (inkl. Eintritt) 25 EUR	
29.09.20	Tagesfahrt nach Breslau, Stadtrundfahrt mit Reiseleitung 84 EUR (inkl. Mittagessen, Kaffeetrinken)	
01.10.20	Fahrt ins Altenburger Land (nicht Altenburg) mit einigen 66 EUR Überraschungen, kl. Zugfahrt, Mittagessen im „Grünen“ / Kaffeetrinken rustikal im „Saloon“ (Westernstadt)	
16.10.20	Landpartie / Landgaststätte / Besuch eines Bauernhofes / 59 EUR Bio-Produkte im Hofladen / Kaffeetrinken auf der Tenne	
13.12.20	„Orgelnachtskonzert“ in der Dresdner Frauenkirche (21.00 Uhr) 49 EUR	

Auch ich bin nach der „Corona-Pause“  
wieder in meiner Praxis für Sie, für Euch da!

*Die Welt ist Klang*

Zeit für sich –  
Einfach mal wohlfühlen

**Gabriele Isabell Neefe**  
Heilpraktiker für Psychotherapie

Stärke kommt von innen

- » Stressprävention/ Entspannung
- » Klangmassage mittels Klangschalen
- » Klang- und Fantasiereisen
- » Hypnose z.B. Rauchentwöhnung, Gewichtsreduktion
- » Reiki (auch für Haustiere geeignet)
- » Autogenes Training (AT) – Abrechenbar über die Krankenkassen
- » Progressive Muskelrelaxation (PMR) – Abrechenbar über die Krankenkassen

09577 Niederwiesa · Terrassensiedlung 34 · Tel.: 03726/7925800  
Mobil: 0174/5422482 · die-welt-ist-klang@web.de · www.die-welt-ist-klang.de

**Ihre Einkommensteuererklärung ist unser Job!**



**Nils Oeser**  
Beratungsstellenleiter  
Hauptstr. 2  
09244 Lichtenau  
Tel.: (037208) 680859

Wir beraten Mitglieder begrenzt nach § 4 Nr. 11 StBerG.

**AKTUELL**  
Lohnsteuerhilfeverein e.V.  
www.oeser.aktuell-verein.de

RENAULT ZOE

EFFEKTIV FÜR

**29€ LEASEN!**



**DIE SCHNEIDER GRUPPE GMBH FRANKENBERG**  
An der Feuerwache 1-3, 09669 Frankenberg, Telefon: 037206 / 859 1000, www.dieschneidergruppe.de

**Schnapp ihn Dir!**

**HONDA**  
The Power of Dreams

**AKTIONS-PREIS**  
\* Bis 30.09.2020.  
Solange Vorrat reicht.  
Vorher-Preis ist der UVP des Herstellers.  
Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

**Honda HF 2315 HM Rasentraktor**

**Der Profi**  
Für große Flächen – intelligente Technik, Komfort und Langlebigkeit

- Hydrostatantrieb
- 2-Zylinder Motor
- 92 cm Schnittbreite
- Hohe Wendigkeit
- Optimale Fangleistung

Für Flächen bis 4.000m<sup>2</sup>  
Wir beraten Sie:

**jetzt nur 3.499,-€\***  
statt 4.299,- €

**V. Kluge GmbH**

Amalienstraße 12  
09669 Frankenberg/Sa.  
Tel.: 03 72 06 / 22 17  
Fax: 03 72 06 / 22 19

OT Langenstriegis  
An der Kleinen Striegis 95  
09669 Frankenberg/Sa.  
Tel. 03 72 06 / 38 55

Öffnungszeiten:  
Mo. – Fr. 7 – 19 Uhr, Sa. 8 – 12 Uhr

**HONDA** POWER EQUIPMENT | **ENGINEERING FOR Life**

**Motorgeräte · Baumaschinen · Vertrieb · Verleih · Service**

**Schüttguttransporte bis 2 t**  
Rufen Sie an: 01 72 - 7 91 48 74

- Frostschutz
- Splitt
- Sand
- Rollkies
- Mutterboden

andere Baustoffe auf Anfrage



**Fuhrunternehmen & Baustoffhandel**  
**Lutz Kühn**

Frankenberger Straße 7  
09669 Frankenberg OT Mühlbach  
Tel: 037206-73770 (ab 18 Uhr)



## Meisterhafte Kompetenz für alle Fahrzeugmarken!



Auch für Ihren Neu- und Jungwagen, egal welcher Marke, bieten wir Ihnen Service, Wartung und Inspektion nach Herstellervorgaben.

Wir verwenden Original-Ersatzteile führender Markenhersteller.

**So bleibt die Herstellergarantie erhalten!**

## Automobilhof Garnsdorf Inh. Mario Riedel Kfz.-Meisterbetrieb

Garnsdorfer Hauptstr. 38 Tel.: 03 72 08 / 46 28 www.automobilhof-garnsdorf.de  
09244 Lichtenau Fax: 03 72 08 / 46 29 riedel@automobilhof-garnsdorf.de



# Steuern? Wir machen das.

**VLH.**

Beratungsstelle:  
**Marion Hadamik** Beratungsstellenleiterin  
Hauptstr. 77 A, 09244 Lichtenau OT Ottendorf  
Tel.: 03 72 08 / 38 04, Fax: 03 72 08 / 8 56 26  
E-Mail: Marion.Hadamik@vlh.de oder  
m.hadamik@gmx.de



[www.vlh.de](http://www.vlh.de) Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

**Grünlandpflege** GLEWE GmbH

- Grundstücks- und Grünlandpflege
- Baum- und Heckenverschnitt
- Baumfällung und Baumstumpffräsen
- Dachrinnenreinigung

Mühlenstraße 5b • 09669 Frankenberg  
Tel. 037206-895271 • 0176-24016492  
info@glewe-gmbh.de

## Friseur im Oli-Park in Lichtenau Nagelstudio

### Wiedereröffnung des Nagelstudios

ab 1. August 2020

**Eröffnungsangebot**  
NAGEL-MODELLAGE **30,- €**

TERMINE nach Vereinbarung unter Tel. 03 72 08 / 8 39 27

## Wir suchen Meister der Frischluft und Bezwinger des Abwassers

Fühlst du Dich angesprochen?  
Dann bist du bei uns genau richtig!

Wir suchen **ab sofort** engagierte  
Anlagenmechaniker für Sanitär-, Heizungs-  
und Klimatechnik (m/w/d)

Deine Qualifikation:

- abgeschlossene Ausbildung (SHK)
- mit anschließender Berufserfahrung
- selbstständiges und zuverlässiges Arbeiten
- sicheres Auftreten im Umgang mit Kunden
- Führerschein der Klasse B

Wir bieten:

- unbefristete Anstellung
- übertarifliche Bezahlung, einschließlich Zulagen ab der ersten Überstunde
- umfangreiche Fortbildungs- und Entwicklungsmöglichkeiten
- flache Firmenhierarchie und regionale Baustellen

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen bitte an:

**Steinhoff**

Meisterfachbetrieb für Heizung | Lüftung | Sanitär | Klima

Dorfstraße 9, 09648 Altmittweida, E-Mail: [gebauedetechnik-rs@web.de](mailto:gebauedetechnik-rs@web.de)



## Unser Immobilienexperte

Geben Sie den Verkauf Ihrer Immobilie  
in die Hände des Marktführers.

**Sascha Ludwig**  
Tel. 03731 252 1827

**SIV Mittelsachsen GmbH**  
in Vertretung der LBS IMMOBILIEN GMBH